PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Capital. . . 1'25 al mes
Provincia . . . 4'50 trimestre
Resto de España 20 ptas año
Extranjero . 30 id id

LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

ANUNCIOS Y COMUNICADOS
á precios convencionales

Insértense ó no, no se devuelven los originales

NUMERO SUELTO. 5 Cts.

Año XXXIX | REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN SUBIDA DE MORA, | GERONA, Viernes 17 de Septiembre de 1909 | DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "LUCHA,, -- Gerona | Núm 9.812

De Higiene

Para el Sr. Alcalde

Triste y doloroso es que en una capital como Gerona, la policía urbana sea un mito.

Hemos «cantado» en todos los tonos, hemos escrito sin querer «hacer daño» y nada, no nos es posible conseguir el más pequeño adelanto.

Se nos queja el público; y contra nuestra voluntad, pues no queríamos ocuparnos más de este asunto, volvemos á emborronar cuartillas seguros de que... «es sermón perdido.»

Tenemos delante de nosotros una carta de un amable suscriptor, en la que se nos queja amargamente de la falta de higiene de nuestra capital.

Dejemos, ó mejor dicho, concedemos la palabra á nuestro amigo que dice así:

«Aparte del aspecto repugnante insalubre «é irrespetuoso», si cabe, de como se reciben en cierta extensión longitudinal las aguas del *Onyar* desde un poco antes del puente de piedra á la afluencia del *Güell* y *Gallegans*, y que capítulo aparte —como se dice—merece el cuadro, no se concibe como nuestro Excmo. Ayuntamiento en primer lugar, ó en su caso, su digno Presidente no hayan puesto coto á esta irregularidad propia del más insignificante villorrío.»

No ya las calles que es inútil que pidamos su limpieza, el público se queja y con razón de algo que huele peor, y que elevamos á la consideración de nuestros ediles.

¿Puede atenderse esta petición?

No, de ninguna manera, la voluntad es grande, pero... no hay recursos en el presupuesto.

Esta será la contestación.

¿Es cierto?

Nosotros hacemos pública la petición, y luego que los lectores juzguen sobre la gestión de nuestro Ayuntamiento.

Ahora bien, quisiéramos que al menos se nos atendiera en algo que ni hay que echar mano al presupuesto, ni que dar cuenta al municipio por ser incumbencia de la Alcaldía.

¿Puede obligarse al vecindario á que las macetas de los balcones se rieguen después de las doce de la noche?

Hace días, vimos á una de nuestras autoridades—gubernativa ó administrativa—que en medio del día se le salpicó el sombrero y la ropa con agua sobrante del riego de referidas macetas.

En otra capital, inmediatamente un guardia urbano, hubiera tomado nota para dar el parte correspondiente, pero aquí, en nuestra ciudad, solamente oímos una carcajada de la «raspa» al ver el ceño adusto que puso aquel señor.

Excusado es decir que los guardias municipales tienen que hacer mucho para ocuparse de tales nimiedades.

...Y nos despedimos del Sr. Alcalde hasta la próxima.

Del día

Gómez Carrillo á visitado á Anatole France, y como es natural, habló con él, de España.

Hablar de España con Anatole France, oír sus impresiones respecto á nosotros y escuchar de sus labios la descripción de los españoles, es sencillamente, conocer la opinión de toda la Francia.

La conversación entre Anatole France y el brillante cronista parisien, recayó sobre la situación actual nuestra y la conducta del Gobierno para la prensa.

Y dijo el maestro, «El silencio no ha servido nunca para nada. A pesar del silencio impuesto por los sultanes, los horrores de Turquía son conocidos. El silencio lo único que consigue es aumentar el misterio, aumentar la angustia, aumentar el espanto. El silencio es lo más trágico de la vida.»

¿Qué os parecen las palabras de Anatole France, las palabras de este hombre, que sin duda es la mentalidad más vigorosa de Francia, quizá del mundo?

Pepe.

DIALOGOS

EN EL MUELLE

—Yo que usted pido un sitial
por telégrafo

¡Señora!

¡Que pasa!

¡Que no hay derecho!

—Como usted quiera

—No es broma
ni mucho menos: es que hace
proximamente dos horas
que la tengo á usted encima
y no he abierto mi boca
porque me sobra prudencia
para evitar una bronca.

—¿Y á que viene todo eso?

—Viene á que si se incomoda
porque yo me balancee
igualmente que las olas
obligado por la masa
que se extremece curiosa
me pongo yo, también tonto,

—Si usté supiera las «formas»
corrientes para tratar
con damas...

—¡Ay, que guasona!

¡«Sabiéndolas» no estaría
tan arrimado á la «cola»!

—

—Al demonio se le ocurre
venirse con esas botas,
que son un par de tinteros,
á esta polvareda,

—¿Choca,
verda?

—¡Claro, que es chocante!
son tan bonitas, tan monas
que dan ganas de llorar
sólo de verlas.

—¡Que llora!

—Sin chunga; yo no me explico
como vienen las señoras
al muelle con tanto polvo.

—Venimos á ver la tropa;
«polvo con gusto...»

—¡Ni media
palabra más! ¡Hasta otra!

—

—¡Adiós Ramona!

—¡Hola Pepe!

—¿Donde vas?

—Iba á la compra
pero encontré á los soldados
y me vine...

—¿Donde ahora?

—En casa de unos señores
que dan doce «perras gordas»
pa el plato.

—¡Será de barro!

—¡No que es de plata con hoja?
Oye ¿qué tiés en el cuello?

—Que se yo.

—Paece una mosca
de las dañinas.

—¿Se marcha?

—No.

¡Cójemela Ramona
y apriétale la cabeza...!

(Uno aparte)

(—¡Que asquerosa!)

PEPETIN.

Los desterrados en Teruel

A la opinión y á la prensa

Los que escriben, vecinos de Barcelona, desterrados primeramente á Alcañiz y después á Teruel, reducidos á un extremo en que es imposible vivir, reclaman su derecho á la vida, que no puede ser suprimido por la suspensión de las garantías constitucionales ni por la ley de Orden público.

Vivimos en una casa vigilada de día y de noche por agentes de policía y parejas de la Guardia civil; no podemos salir solos, ni siquiera se nos permite que dos vayan á un sitio y dos ó más á otro; algún vendedor que viene á casa, y hasta el cartero, sube acompañado de un agente; no podemos visitar á nadie, dándose el caso único de que un compañero que solicitó visitar á un vecino para cumplir un encargo, necesitó un permiso especial del gobernador, y la visita se efectuó dos días después de la solicitud y en presencia del agente indispensable. Por la tarde se cierra nuestra puerta á las siete, y como si se levantara el puente levadizo de una fortaleza, de allí no sale nadie. Un vecino de Teruel, que de unos amigos de Reus recibió encargo de visitar á uno de nuestros compañeros, se presentó en nuestra casa; pero un agente prohibió la entrevista, declarando que había orden de que no habláramos con nadie y que ni siquiera saludáramos á nadie.

En tal situación no podemos buscar trabajo ni trabajar; y hemos de renuciar á ganar una peseta. Hasta ahora vamos viviendo de algunos recursos, que representan ya privaciones y miseria para nuestras familias, y de algunos donativos de nuestros amigos, y tenemos á la vista el espectro del hambre y del abandono.

Nuestra condición de desterrados proclama nuestra inocencia; ninguna acusación pesa sobre el que no está procesado, y, sin embargo, al preso se le da albergue, comida y se le permite la comunicación, en tanto que para nosotros no habrá albergue, ni abrigo, ni pan, ni el saludo de un amigo, ni la conmiseración esencialmente humana del prójimo.

Semejante estado es insostenible: si calláramos, el hambre, el frío y el desahucio nos matarían en breve plazo, y ante tal peligro, por el sentimiento y la convicción de la justicia inmanente de nuestro derecho, protestamos ante la opinión pública, recurriendo á su órgano la prensa, con-

fiando en que cumplirá con su deber.—Teruel, Septiembre de 1909.—José Casasola.—Cristóbal Litrán. — Alfredo Meseguer.—Anselmo Lorenzo.—Francisca Cocha.—Mariano Lorenzo.—Flora Lorenzo.—Mariano Batllori. — José Villafranca.—José Robles. (Es copia.)

De otros periódicos

De *El Mundo*:

El error de Anatole France

Con ocasión del mitin celebrado en París, bajo la presidencia de Alfredo Naquet, en favor de Ferrer, ha escrito Anatole France una carta, fechada en Tours, que vamos á reproducir, para que se aprecie cual es el error capital que se padece en la campaña emprendida en Francia:

«Querido Naquet: Ya que á pesar del estado de fatiga en que se halla usted, piensa asistir al mitin organizado por nuestros amigos en favor de Ferrer, le ruego que me disculpe y lea, si las aprueba, algunas líneas que dirijo al pueblo español. Son las siguientes:

Me dirijo á los españoles, como á hombres leales y hermanos nuestros, y me dirijo igual á los que profesan sinceras ideas católicas como á los que profesan la libertad de pensamiento, y les suplico que me oigan. Les digo: en el caso de que Francisco Ferrer fuera condenado por un Tribunal civil ó militar, se diría en todo el mundo que sus jueces no han obrado con libertad, sino que sacrificaron al justo, por órdenes recibidas y como consecuencia de odio de partido que no le perdona el haber consagrado su vida á la educación de juventud. Todo el mundo lo sabe. Ese es el único crimen de Ferrer: ha fundado escuelas. Si se le condena, será por eso. Pero no consentiréis que se eche sobre vosotros tal vergüenza.

La cabeza de Ferrer está bajo la salvaguardia del pueblo español.

Salud y fraternidad.—*Anatole France.*»

***

Anatole France no ha seguido la historia de los sucesos de Barcelona. No tiene tampoco para qué estudiar al proceso ni para qué leer los documentos que han ido apareciendo, fuera ya del terreno de la idea. Sus palabras responden á sentimientos esta vez mal fundados y á desconocimiento de los hechos.

Dice el ministro

El ministro de la Gobernación ha dicho que eran totalmente inexactas las referencias que sobre el proceder del Gobierno en Barcelona ha dado el Sr. Giner de los Ríos al Sr. Moret.

«Yo las conozco por lo que dicen los periódicos, y de ser ciertas esas manifestaciones del Sr. Giner, demuestran su apasionamiento y parcialidad, por la gran amistad que le une al Sr. Lerroux y á muchos de los detenidos actualmente en Barcelona.»

—Por cierto—dijo también el ministro—que tampoco es exacto que ascienda á tantos como ha dicho el Sr. Giner el número de los detenidos, sin que esto quiera decir que no puedan llegar y hasta rebasar la cifra, porque el Gobierno no ha puesto límite en ello, y por tanto irán siendo detenidos cuantos merezcan serlo, á juicio de las autoridades.

Hizo observar un periodista al ministro que la carta dirigida por el Sr. Lerroux á Ferrer estaba fechada en 1899, y el señor La Cierva manifestó que á pesar de haber transcurrido diez años desde aquélla que fué escrita hasta la fecha, bien pudiera ser que su autor siguiera sosteniendo iguales ideas.

—Entonces—replicó el periodista,—merecería un premio á la constancia.

—Sí—contestó vivamente el ministro,—el premio que adjudican ahora los Tribunales militares.

Para LA LUCHA

Cosas de la guerra

El camello

Es el barco de la tierra según feliz expresión de los árabes: «gareb el berr».

Trátase de un animal sin el cual la vida de relación parecería imposible entre los pueblos que habitan en las soledades del Sahara.

Sóbrio como ninguna otra bestia, sólo se alimenta de las plantas que encuentra en el campo. No conoce la sed, y es capaz de estar varios días sin probar el agua, soportando sin molestia los más grandes calores.

Sus extremidades son muy á propósito para caminar sobre la arena, y sus fuerzas le permiten llevar carga mucho más pesada que el mulo. Esto, no obtante, el camello requiere sus cuidados y no vive sino en país que reune determinadas condiciones.

Necesita un clima cálido y seco; el frío, la nieve y la mucha humedad le perjudican y le matan pronto.

Busca su alimento en determinada forma, y en vano se le querrá sacar de su aire de marcha habitual. Si trabaja con exceso ó está deficientemente alimentado, desmerece y muere.

Se asusta bastante y lanza no pocas veces su carga. Cuando es presa de espanto se lanza enmedio de la piara y se lo comunica á los compañeros. Los camellos están castrados cuando se destinan al trabajo.

En general, son mansos; pero en la época del celo se ponen á menudo furiosos y llegan á ser terribles animales.

Se ha observado que los camellos del Sahara septentrional valen menos en el meridional y viceversa. Dícese que esto obedece á que no saben distinguir las plantas de que han de alimentarse.

Los inteligentes se hacen cargo de las condiciones del camello examinando su joroba. Si está llena y preminente el animal es bueno.

Un camello consume de 30 á 40 kilógramos de forraje cada día, y para tomarlo necesita que se le deje pastar cuatro horas cada veinticuatro. No gusta de las plantas mojadas por la lluvia, y en primavera es preciso evitar que vayan al pasto por la mañana.

Cuando ha de hacer una marcha forzada, conviene darle algún pienso de cebada de plus. El camello soporta peor la falta de alimento que la falta de agua. En verano bebe cada dos ó tres días, y en invierno lleva hasta diez días sin probar agua.

Cuando forman los camellos en caravana, debe hacérceles beber cada vez que haya ocasión. Cuando han hecho una gran marcha sin agua, deben abrevar dos días seguidos.

Cada camello debe tener para su uso una albarda especial que se llama «titeb», provista de un acolchado para evitar que la joroba sufra con el contacto.

La carga máxima que puede conducir es de 150 á 160 kilógramos, y cuando se trata de marchas largas no debe pasar de 120 á 130.

Cada camello lleva solamente dos fardos contenidos en doble saco llamado «rerara», tejido de lana y pelo de camello.

El mehari es el camello educado. Soporta mejor el hambre y la sed, y en las marchas está sin beber cinco días.

Su marcha ordinaria es de diez kilómetros por hora, sin que le cause fatiga. Cuando está bien entrenado es capaz de recorrer á esa velocidad de 80 á 100 kilómetros por dia.

Lleva una silla de asiento cóncavo, y el ginete se coloca en ella con las piernas cruzadas.

Curiosidades de nuestro país.

El Chaldy, pintado por La Cierva

Cualquiera que sin estar habituado á la expresiva manera de describir del ministro de la Gobernación, hubiera oído la pintura que ha hecho del jefe de la harca sin saber que se trataba del Chaldy, habría creído seguramente que á quien retrataba el señor Cierva era á un estadista reencarnación de Gambeta y de Molke.

El Chaldy y los suyos, no son unos salvajes como parece que tienen empeño en decir los partidarios de la intervención para civilizar.

El Chaldy tiene permanente y precisa información de Europa.

Por segundos percibe las palpitaciones de Europa trasmitidas de aquí por Tánger y Nemours y al Rif por la radiografía.

Los rifeños están en abierta comunicación é íntimo contacto por Tánger y Argelia y su inteligencia ó su astucia les permite aprovechar las noticias que de nuestras posiciones, de nuestros propósitos—los del ejército—publica esta pícara é indomable prensa.

—No conocen al Chaldy y á los suyos, decía con calor el ministro, los que le tienen por un semisalvaje.

Y añadía un párrafo redondo que parecia pensando bajo la inspiración del modelo Maura, ídolo por hoy del señor ministro de la Gobernación.

Los periodistas le oían atónitos.

Por la tarde se dijo en el Congreso, único mentidero abierto al público, que el señor La Cierva había recibido un cablegrama de cuya autenticidad dudaba el receptor y que el despacho decía próximamente: Gurugú (entrando á mano derecha) 13 14'15 (del reloj de Dato).

«Entérome ahora lisonjeras frases dedicadas por V. E. á mi modesta personalidad ante periodistas españoles en conferencia de hoy. Agradézcolas. Devuélvolas centuplicadas.—Vuestro colaborador, Chaldi.

Lo que no se sabe, porque aquí no sabemos lo que ocurre más allá de Málaga, es si ha recibido el Chaldy contestación del señor Cierva.

Quadrets de la setmana

Ciclista mort á cops de pals

El dijous passat el jove Albert Manrique venía de Froncista y anave á Astudillo en bicicleta, quant un gos que 'l volía mossegar, va sortir d' una de las casas que én la carretera hi havía.

El jove Manrique li va disparar un tret de revolver y el va deixar mort.

Al sentir el tret varen sortir els habitants de la casa y al veurer mort al gos varen apedregar al ciclista fins que 'l varen ter caurer.

Un cop el varen tenir á terra li clavaren tants cops de pals que 'l varen deixar per mort, en un costat de la carretera.

Va passar un home ab un carro, que portave ví y va recullir al malhaurat Manrique.

Al cap de sis hores de estar á sa casa morí.

Vet-aquí un fet ben estrany y propi de cábilas; per haver mort á un gos en llegítima defensa, li fan pagar el delicte ab la mort.

***

Nova ermita

En una montanyeta que hi ha vora Sant Hilari Sacalm, dintre poc se construirá una ermita dedicada al Nen Jesús de Praga.

Es la primera ermita que 's construiex dedicada al Nen Jesús de Praga, en Europa y América.

L' acte de la inauguració promet revestir gran importancia y 's veurá concorreguda per millars de personas.

N. de C.

BENIGNO VARELA

En EL CUENTO SEMANAL de hoy este popular escritos publica una novela, titulada LA TERRORISTA en que desfilan personas muy conocidas y se refieren sucesos verídicos de la vida trágica de Barcelona.

El palpitante interés que presta á la narración el estar compuesta por un testigo y en parte actor de los episodios relatados aumenta considerablemente gracias á la sensibilidad y arte literaria del célebre periodista aragonés.

LA TERRORISTA ha de ser objeto de vivos comentarios, pues es un cuento de gran actualidad y no menos mérito artístico.

La portada del popular Montagut y las ilustraciones del siempre pulcro Palao, constituyen con el texto de Varela, un brillantísimo número de EL CUENTO SEMANAL.

Revista Bursátil

COTIZACIONES DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1909

(De nuestro servicio particular)

CIERRE DE BOLSA A LAS 4 TARDE

Interior fin mes.	85'05
» Títulos pequeños.	86'15
5 por 100 Amortizable.	101'25
Municipales 4 1/2 por 100.	96'85
Alicantes 4 1/2 por 100.	105'25
» 4 por 100.	98'15
Francia 2 1/4 por 100.	59'15
Almansas 5 por 100.	00,00
Acciones F. C. Norte.	91'45
» Alicantes.	77'40
» Orenses.	23'85
Francos.	9'40

Información telegráfica

MADRID 17.

Silencio comentado

En los círculos periodísticos es objeto de muchos comentarios el que los periódicos que forman parte del «trust» permanezcan silenciosos ante los graves cargos que formuló ayer *El Mundo* contra los mismos.

Destinados á Melilla

Se ha nombrado, en comisión, juez instructor de causas, en Melilla, al comandante de infantería don José Calvét.

Se ha dispuesto que por el parque de artillería de Madrid se remita á Melilla una pieza con su armón, modelo 1906.

La Junta Central

Ha regresado el conde de Romanones y han comenzado las sesiones de la Junta Central de primera Enseñanza.

El secretario de Instrucción pública ha dedicado elogios al señor Ibáñez Marín, acordando hacer constar en acta el sentimiento de la Junta y dar el pésame á la viuda.

Después estudiáronse y se acordó pasarlos á informe del ministerio varios expedientes de comunicaciones é instancias.

Regreso

A pesar de la acostumbrada reserva, en los centros oficiales se cree que mañana regresarán á Madrid S. M. el Rey y el señor Maura.

Para Tetuán

Ha marchado á Tetuán el señor García Cuevas, capitán jefe de la policía española de aquella plaza.

La división Ampudia

El lunes quedará definitivamente ultimada la división Ampudia, dispuesta á embarcar cuando las ciurcunstancias lo exijan.

De viaje

Han marchado á provincias redactores de los periódicos del «trust», *El País* y *España Nueva* para recoger adhesiones á la protesta que publicaron contra la censura.

Operación

En el hospital militar de Carabanchel ha sido operado el capitán señor Padín, perteneciente al batallón de cazadores de Llerena, que resultó herido en Melilla.

La operación ha resultado muy laboriosa y el herido hállase mejorado.

Nombramiento

Ha sido nombrado alumno de la Academia de infantería, el aprobado sin plaza, don Joaquín Tolchada.

Lo de Barcelona

Como anuncié, el señor Giner de los Ríos visitó anoche al general López Domínguez y al señor Azcárate, para informarles de los sucesos de Barcelona.

Hoy visitó al señor Canalejas con el mismo objeto.

Los amigos del señor Giner de los Ríos dicen que fué también para dar cuenta de cartas recientes recibidas de los señores Sol y Ortega y Lerroux.

Consejo de guerra

A las diez de la mañana se ha celebrado un Consejo de guerra de oficiales generales, presidido por el general Huertas, para juzgar al segundo teniente de movilizados don Luis Bertol.

La sentencia no se conocerá hasta que la apruebe el capitán general.

El señor Moret

Ha llegado el señor Moret á quien esperaban en la estación varios amigos.

Ignórase aún cuando se reunirá la minoría liberal, pues no está aclarado si se convocarán pronto las Cortes.

Próximas operaciones

Afirmábase hoy que dentro de pocos días se realizarán en Melilla importantes operaciones.

Telegrama oficial

El estado de las líneas, á consecuencia de la tormenta que anoche descargó en Madrid, es causa de que apenas se hayan recibido noticias de Melilla.

De dicha plaza se ha facilitado el siguiente telegrama oficial:

«Melilla 15 (sin hora).—En Peñón y Alhucemas ha habido ligeros tiroteos entre la plaza y el campo enemigo sin tener novedad alguna.

En el convoy de hoy de esta plaza ha habido un soldado de cazadores de Madrid contuso y un mulo del mismo cuerpo herido.»

Africa

Un teniente despeñado

MELILLA 17

Esta mañana, al efectuar la descubrierta las fuerzas del regimiento del Príncipe

acampadas en Cabrerizas, un segundo teniente del referido cuerpo, resbaló, cayendo al fondo del barranco denominado de la Muerte.

Varios soldados bajaron al precipicio recogiendo al infeliz oficial, quien en la caída se causó varias heridas calificadas de pronóstico grave.

El herido, después de curado de primera intención en el botiquín del campamento, fué conducido al hospital de Melilla.

Pruebas de una lancha

Esta tarde se efectuarán las pruebas de la lancha de vapor adquirida por el gobierno con destino á la flotilla que opera en la Mar Chica.

Irán á bordo de la referida lancha el comandante y varios oficiales de cañonero *General Concha.*

Convoy hostilizado

El convoy ordinario que salió esta mañana de la plaza, al dirigirse á la segunda caseta fué hostilizado.

Grupos de moros apostados en el sitio de costumbre, hicieron fuego sobre nuestros soldados, quienes contestaron con algunas descargas.

La artillería que acompañaba á la columna de protección del convoy, emplazó las piezas, disparando sobre los cabileños, las cuales se dieron á la fuga.

La batería de Sidi Musa, secundó la operación.

Uno de los soldados del convoy resultó herido á causa del rebote de una bala y otra chocó en la chapa del cinturón de otro soldado, sin causarle daño alguno.

La región de Arkeman

Moros llegados de la región de Arkeman dicen que muchos cabileños,aprovechando la lluvia que cayó durante la madrugada de ayer, se dedican á arar las tierras, con objeto de prepararlas para la siembra.

Añaden que diariamente concurren al zoco de El-Arba gran número de moros que venden á nuestras tropas gallinas,huevos y frutas.

Según los aludidos informes, en toda la región pacificada reina tranquilidad completa.

Artillero herido

En Sidi Musa un artillero de montaña del grupo de Barcelona ha resultado herido de un balazo que le atravesó la cabeza.

Enfermos y heridos

En el vapor *Puerto Rico* han embarcado cien enfermos y diez heridos.

Conferencias

El general Marina ha conferenciado con varios generales.

También visitaron al general en jefe, conferenciando con él varios notables de Quebdana y un hijo del famoso santón de la Puntilla.

Hoy ha empezado á prestar servicio en los hospitales una inglesa joven y agraciada, llamada Alejandra de Wolfe, perteneciente á una distinguida familia de Londres.

La referida joven deseaba acompañar á las tropas, formando parte de una ambulancia. Dice que quiere ser útil á nuestras tropas.

Extranjero

Aeronautas detenidos

VIENA 16

Los tres aeronautas que iban en el globo italiano «Julio Verne», que hace dos días descendió impelido por el viento en las cercanías de Klagenfurt (Austria), fueron detenidos por las autoridades como sospechosos de espionaje, pues se les hallaron encima algunas placas fotográficas; pero una vez desarrolladas éstas se ha visto que no tenía nada de delictuoso y han sido los aeronautas puestos en libertad, dándole mil excusas.

Fallecimiento

LONDRES 16.

Anoche falleció lord Tweedmouth, antiguo ministro de Marina.

Un naufragio

De Capetown han comunicado que ha naufragado en aquellas aguas el barco inglés *Amlali*, que salió con cincuenta pasajeros del puerto de Las Palmas el día 27 de agosto último; los pasajeros y los tripulantes tuvieron todos tiempo de abandonar el buque, embarcándose en las pequeñas lanchas del mismo; pero una de éstas zozobró y perecieron ahogados cinco mujeres y seis hombres.

De sociedad

En breve se hará la petición de mano de una distinguida señorita, hija de un propietario de esta ciudad, para un joven médico especialista.

***

Hoy ha llegado procedente de Figueras, para asuntos particulares el Senador regionalista don Raimundo de Abadal.

***

Ayer estuvo breves instantes en esta ciudad el Inspector de Telégrafos señor Val, que vino á inspeccionar los trabajos de la red telefónica internacional.

***

Algunas juntas directivas de distintas sociedades recreativas se han reunido para acordar algunos festejos con motivo de las próximas fiestas de San Narciso.

***

Ayer tarde regresó de Arenys de Mar á esta ciudad el Ilmo. Obispo de esta Diócesis.

RIPIOS

Un aviso á El Tradicionalista.
No nos hurgue *que es peor.*
Siga compañero su camino que nosotros no nos metemos en camisa de once varas.
La paciencia tiene sus límites.
Para discutir hacen falta pruebas.
Y nada más.

—

La luz eléctrica está como el tiempo tempestuosa.

Anoche lucía á ratos y nos divertía más que si hubiera sardanas.

Como Norat vive *tranquilamente y no se preocupa de pagar nada por que el público* está *por él, nosotros nos admirábamos de que las interrupciones eléctricas hasta sean un aliciente para el favorecido café.*

Supóngase el Sr. Norat que hay un contrincante que quiere hacerle la competencia y contrata sardanas.

...Bastante gana y no está mal que de cuando en cuando gaste algo.

¡El dinero debe gastarlo quien lo tiene!

—

El Ayuntamiento celebró sesión y como acostumbra no trató nada... pero absolutamente nada que tuviera interés.

Leida el acta de la anterior pasosé á...

1.º Sacar por concurso el arriendo del servicio de cafetín y sillas de los paseos de la Dehesa y La Rambla por el tipo de 200 pesetas.

2.º Que debe tener en cuenta el contratista ó el rematante que las sillas de este último paseo solo se contratan para los días de procesiones.

Y nada más enseguida les entró un sueño reparador y quedáronse durmiendo el sueño de los... ediles. (No tiene música).

—

Siguen en juego.
Ferrer, Anatole de France y Lerroux.
Cada cual hace un comentario á su gusto.
Y los soli... se huelgan de que la cosa marche tan á pedir de boca.
A que nos resulta ahora Cambó un talento.
¡Será lo más probable!

—

A Melilla ha ido á prestar servicio en los hospitales una joven inglesa llamada Alejandra.

La joven es además de tal, muy agraciada.

¿No serán contraproducentes los servicios de una beldad en los hospitales de Melilla?

Porque el contraste entre los negros morasos y la rubia inglesa (suponemos que deba ser rubia) ha de resultar una mostaza.

Noticias

Señor Alcalde:

En la Plaza del Marqués de Camps existe un trozo de acera, que es continuación de la de la calle del Progreso, que se encuentra á nivel más bajo que el arroyo, por lo que en cuanto caen cuatro gotas se forma allí una inmensa charca que impide el paso y obliga á los transeuntes á pasar por el arroyo.

Si en aquel paraje ha de haber un paso para los carruajes que hayan de pasar por la Avenida del 20 de Junio, hágase en buena hora un paso adoquinado, pero evítese de cualquier forma el encharcamiento referido.

***

En breve saldrán para varios puntos de las provincias de Lérida y Gerona, con objeto de verificar la reglamentaria revista de armento, el coronel jefe de la primera subinspección de carabineros don Enrique Martín y Alcoba y el capitán secretario de la misma don Eduardo Gómez y Rosas.

***

Siguiendo el ejemplo de otras localidades, se ha constituído en Puigcerdá una Junta de damas con objeto de recaudar recursos para ser repartidos entre los soldados que han sido llamados á filas y destinados al Africa en defensa de la patria; á dicho efecto, aparte la colecta que se proyecta llevar á cabo, se está organizando un gran concierto y una función teatral en el coliseo del Casino Ceretano.

***

En la tercera plana, verán nuestros lectores el anuncio de la Académica preparatoria para correos y telégrafos que se ha habierto en la calle del Progreso número 27.

***

El próximo lunes empezarán definitivamente las obras de construcción del trayecto de San Feliu de Pallarols á San Esteban de Bas, en la línea del ferrocarril de Gerona á Olot.

Por ser obra tan beneficiosa para nuestra comarca, nos congratulamos al dar la noticia.

***

En virtud de manifestaciones hechas á la compañía Arrendataria de Tabacos por el Gobierno de S. M. á fin de dar facilidades al personal del ejército de operaciones en Melilla, y á sus familias, para las remesas de cantidades utilizando el Giro-Mútuo, los premios que á partir de la presente circular, se cobrarán, tanto á los individuos de dicho ejército como á sus familias, por los giros que mutuamente se hagan, serán las siguientes:

Hastas 25 pesetas	......	0'05 ptas.
Desde 26 á 100	......	0'5 »
» 101 á 250	......	0'65 »
» 251 á 500	......	0'75 »
» 501 á 750	......	2 por mil.

El timbre de 0'10 pesetas se cobrará por separado.

***

Esta mañana sufrió una caída, un hombre que pasaba por la Iglesia del Mercadal resultando con ligeras contusiones.

***

Han sido aprobados los repartos de arbitrios, en los presupuestos municipales de Perelada, Ciurana, Rosas, Campmany y Hostalrich.

***

Hoy.

Se han decomisado cuatro kilos de pescado por el veterinario señor Alemany.

***

Sabedor el jefe de la guardia municipal señor López de que en la Torre Gironella se cometían frecuentemente robos de aves de corral, procuró acechar á los rateros y con fortuna consiguió atrapar á los hermanos Bonadona que instigados por sus padres, hacía tiempo que se dedicaban á esta cacería.

Sección Religiosa

SANTO DE HOY—SanCornelio papa y Cipriano.

SANTO DE MAÑANA—San Pedro Arbués.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de San Lúcas.

Registro Civil

SERVICIO PARTICULAR DE "LA NEOTAFIA"

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer á las 12 de hoy:

Nacimientos: Varones, 0, Hembras, 0.

Gerona 17 Septiembre 1909—*Francisco de A. Matas.*

El anuario del comercio

Se ha publicado este libro indispensable al industrial, al comerciante y, en general á todas las clases sociales; en él encontrarán los que lo consulten cuanto pueden necesitar en direcciones oficiales y particulares, en datos de producción y fabricación, noticias diplomaticas, comercio, industria y parte oficial de todas las Repúblicas donde se habla español; el *Anuario del Comercio* contiene datos sobre la administración, industria y comercio de España y Portugal, de Cuba y Puerto Rico, en los que por dominar la soberanía de los Estados Unidos, lleva sus datos en español é inglés.

Con el *Anuario* se sabe cuáles son las industrias de España y Portugal, de los Estados del Centro y Sur de America, de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, quienes las ejercen, quienes los que desempeñan cargos ó tienen profesiones determinadas, quienes los fabricantes ó los agentes, los comerciantes ó los empleados, los artistas y los industriales. Con el *Anuario* se averigua quienes cultivan un mismo ramo y hasta quienes habitan casa por casa las principales poblaciones de los países mencionados, con sus respectivas profesiones.

En una palabra, este libro lo contiene todo: ministerios, municipios, correos, telégrafos, aduanas, ferrocarriles, líneas de vapores, beneficencia, industria, comercio y agricultura. Para todo el que necesite emprender una propaganda, montar un negocio, establecer una empresa, hay en el *Anuario del Comercio* de Bailly-Bailliére las bases de una publicidad euorme y los medios de estrechar las relaciones comerciales entre la madre patria y las demás repúblicas Hispano Americanas, facilitando la exportación de los productos nacionales.

Precio: 25 pesetas.

DALMAU, CARLES & COMP.—GERONA.

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA"

TOMANDO "EMERIN" CORTA EL PROGRESO DE LA

Sífilis — Venéreo — Anemia

EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos **Emerin** se han impuesto á los incrédulos; el pago después de la radical curación.

Los Confites **Emerin** dan á las vías génito-urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, **Postratitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, Blenorragia** (gota militar), etc. Una caja de Confites **Emerin** con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la *sífilis* y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfoadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre **Emerin** es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar **bienestar, buen** color, fuerzas y vida, siendo el **Emerin** el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetis, parálisis, cefalalgia, raquitismos, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, lazitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuítas también por cartas, dirigirse al *Inventor* Medicamentos **Emerin**, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

SE SUPLICA Á LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos **Emerin** siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los **Emerin** y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos **Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.**

COMPOSICION — R. Glicirriza 4, Milax 4, Rheum 2, Chinchona 2, Solanum D. 20 Pots. 0'10=C. Apiolina 0'05, Terebinthina 0'010, Triticum 65, Acid. [illegible] Sal de Pellet 0'50 Manganosa 0'20, Ferrosa 0'10, Nux vomica 0'01.

Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Pérez Xifra.

La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa dá TRIPLE GARANTÍA por la máquina que las demás dedicadas á este negocio.

El maneo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningun otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 ú 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS
AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja á prueba á quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:
Audiencia provincial. — Grober y Compañía. — Joaquín Franquesa, (Abogado). — Ramón M.ª Almeda (Abogado).— José M.ª Oller (Procurador).— Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacenes de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.--PLAZA REAL 13

SUCURSALES

MADRID, Preciados, 3.
BARCELONA, Plaza Real, 13.
ALICANTE, Princesa, 2.
BILBAO, Estación, 5.
CADIZ, San Francisco, 25.
GIJON, San Bernardo, 31 y 33.
MÁLAGA, Granada, 63.

PALMA DE MALLOACA, Colón, 39.
SANTANDER, Isabel II, 2.
SEVILLA, Sierpes, 72.
VALENCIA, Perís y Valero, letra E.
VALLADOLID, Santiago, 57.
ZARAGOZA, Independencia, 1.

Oleum Sala

Poderoso diurético

probado para combati con inmejora- éxito muchos estados morbosos en predomina la dificultad de la mic- ó sea ciertas retenciones de orina- todo las consecutivas á alumbra- re o; ciertas alteraciones de los riño- uyas funciones excitan y regulari- siendo de efectos rápidos y seguros s criaturas de poca edad, y siempre convenga estimular la función uro- tica, aumentar la secreción y excre- urinarias.— *Tres unturas bastan para orinar.*

Gran calmante analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, *en la apendicicts* y en toda clase de accidentes peritoneales; *calma los atroces dolores del cólico hepático* y nefrítico. — *Tres unturas calma el dolor.*

Excelente antiflogístico; resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está roja, caliente, tumefacta y delorosa y si los fenómenos inflamatorics son de alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y si no se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — *Tres unturas curan y resuelven todaslas inflamaciones*

Depósito en Gerona: Farmacia de don Francicco de A. Roca y en las demás farmacias y droguerías.

Agente general en Barcelona: Pedr Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

¡ PODEMOS CURAROS !



La electricidad está reconocida como el remedio más infalible para la curación de muchas enfermedades, como lo acreditan muchísimos testimonios de enfermos curados de DEBILIDAD y AGOTAMIENTO NERVIOSO, NEURASTENIA, REUMATISMO, ATONÍAS GASTRO-INTESTINALES **y otros muchos.**

CONSULTORIO — DR. M. P. CALDEIRO
REMÍTAME UN LIBRO Y CUESTIONARIO DE CONSULTA
Nombre ________
Calle ________ *Núm.* ____
Pueblo ________
Provincia ________
¿Desea boletín de medidas? ______

Enfermos. **Todo el que sufre debe pedir nuestro libro y folleto, que enviamos *gratis*, así como un cuestionario para la consulta, que es *gratuíta* y evacuada por nuestros médicos. Remítasenos el cupón y se recibirá *gratis* nuestro folleto.**

Consultas gratuítas por correo y en nuestro gabinete, Dr. M. P. Caldeiro, Puerta del Sol, 9, pral., Madrid.

HERNIADOS. También tenemos el BRAGUERO ELECTRO-REDUCTOR DE LA HERNIA, cuyos resultados son altamente conocidos, para la completa curación de la misma, por muy antigua y rebelde que sea. Toda consulta será igualmente gratuíta. Pídase boletín de medidas.

LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIERE

DICCIONARIO FRANCÉS-ESPAÑOL

CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA

Y

ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 12.° de 1.500 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes á ciencias, artes é industrias.

Encuadernado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TOMOS DE LA COLECCIÓN

PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES

Por Sylvanus Stall.
Traducción de Don Severino Aznar.

Lo que debe saber el niño.
Lo que debe saber el joven.
Lo que debe saber el recién casado.
Lo que debe saber el hombre á los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS

Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.
Traducción de D.ª Margarita M.ª de Monterrey.

Lo que debe saber la niña.
Lo que debe saber la joven.
Lo que debe saber la recién casada.
Lo que debe saber la mujer á los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO
En rústica, 3,50 pesetas. — Encuadernado, 4,50.

De venta: *Bailly-Bailliere é Hijos,* Editores, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

Carnicería EN VENTA EN FIGUERAS

Por tener de ausentarse su dueño de dicha Ciudad, se vende una acreditada carnicería situada en un punto muy céntrico de la misma, la cual paga un alquiler de casa muy reducido.

Informarán en la imprenta de este Diario.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

Transports Maritimes á vapeur

Línea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para BUENOS AIRES el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Société France Amerique

Línea Brasil-Plata

Saldrá de Barcelona el 17 de Septiembre para BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el grandioso y acreditado vapor francés

PROVENCE

admitiendo carga y pasaje y de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral.—Barcelona.

El dolor de cabeza

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del Doctor M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la *Hemicranina* del Dr. M. Caldeiro. La *Hemicranina* es notabilísima, no sólo en casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias á Frigori* (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las *gastralgias*, los Reumatismos articulares, la siática; la *Disfagia* de los tuberculosos, *Dismenoreas*, los retortijones ulcerinos, la Zona, etc,etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetos caja.—Arenal, 15 y Puerta del Sol, 9.—Madrid.

Coches y tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia
Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros

JAIME PUJOL
Albareda, 2.—GERONA

..ÉXITO..

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE

DEPOSITARIO
Federico Maresma

Hotel del COMERCIO

- GERONA -

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. — Comedor de verado en el jardín.

PROPIETARIO:
Antonio Vallvé



LA Urbana

Compañía anónima de seguros contra et Incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838
Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCOS

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPAÑIA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

José García Álvarez
P. S. Francisco, 8. 1.º